



ROKIŠKIO RAJONO SAVIVALDYBĖS TARYBA

S P R E N D I M A S DĖL BENDRADARBIAVIMO SUTARTIES SU ESTIJOS RESPUBLIKOS TAMSALU SAVIVALDYBE

2008 m.rugsėjo 12 d. Nr.TS-8.154
Rokiškis

Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos vietos savivaldos įstatymo 17 straipsnio 45 punktu ir siekdama vystyti bei stiprinti draugiškus ryšius ir bendradarbiavimą tarp šalių, Rokiškio rajono savivaldybės taryba n u s p r e n d ž i a:

1. Pritarti bendradarbiavimo su Estijos Respublikos Tamsalu savivaldybe sutarčiai.
2. Įgalinti Rokiškio rajono savivaldybės merą Rimantą Velykį pasirašyti bendradarbiavimo sutartį.

Savivaldybės meras

Rimantas Velykis

ROKIŠKIO RAJONO IR TAMSALU SAVIVALDYBIŲ BENDRADARBIAVIMO SUTARTIS

Lietuvos Respublikos **Rokiškio rajono savivaldybė**, atstovaujama Rokiškio rajono savivaldybės mero Rimanto Velykio, ir Estijos Respublikos **Tamsalu savivaldybė**, atstovaujama tarybos pirmininko Andruso Freienthalio (toliau vadinamos Šalimis), išreikšdamos siekimą vystyti ir stiprinti draugiškus ryšius ir bendradarbiavimą tarp Šalių, atsižvelgdamos į kultūrinių ir draugiškų ryšių tradicijas bei siekdamas bendradarbiauti ekonomikos, švietimo, kultūros, sporto, turizmo, socialinės ir gamtos apsaugos srityse **s u s i t a r i a** :

1. Bendradarbiavimo pagrindas Šalys pagal kompetenciją įsipareigoja:

- 1.1. dvišalius santykius vystyti aukščiau nurodytų regionų pasitikėjimo, abipusės pagarbos, lygiateisiškumo, partnerystės, gyventojų interesų pagrindu;
- 1.2. bendradarbiavimą vykdyti Lietuvos ir Estijos Respublikų įstatymų pagrindu;
- 1.3. sąžiningai vykdyti prisiimtus įsipareigojimus, vengiant veiksmų, galinčių atnešti ekonominę ar kitokią žalą abejoms Šalims.

2. Bendradarbiavimo formos:

- 2.1. dalykiniai Šalių vadovų ir delegacijų susitikimai tarpusavio susitarimu įvairiomis temomis;
- 2.2. bendrų renginių ir projektų organizavimas;
- 2.3. palaikymas verslo struktūrų bendradarbiavimo iniciatyvų;
- 2.4. pagalba organizuojant bendras įmones ir gamybas;
- 2.5. keitimasis patirtimi, diegiant naujas technologijas įvairiose bendradarbiavimo srityse.

3. Kitos sąlygos:

- 3.1. Šalys patvirtina galimybes bendradarbiauti ir aukščiau neįvardintose srityse;
- 3.2. ši sutartis bus pagrindas, kuriuo remiantis gali būti paruoštos ir pasirašytos kitos sutartys arba šios sutarties papildymai;
- 3.3. sutartis sudaryta ir pasirašyta 3 egzemplioriais lietuvių, estų ir anglų kalbomis, kurių kiekvienas turi vienodą juridinę galią;
- 3.4. ši sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo;
- 3.5. sutarties papildymai ir pakeitimai daromi sutarus abiem Šalims;
- 3.6. kiekviena Šalis gali vienpusiškai nutraukti šią sutartį prieš mėnesį informavus kitą Šalį.

Rokiškio rajono savivaldybės meras
Rimantas Velykis

Tamsalu savivaldybės tarybos pirmininkas
Andrus Freienthal

2008 m. _____
Rokiškis